

## 万季飞：关注中美经贸交流 加强两国经贸合作

引子：由人民日报社和美国中国总商会共同主办、中国商务部特别支持的“中美经贸论坛”14日在北京隆重开幕。中国贸促会会长万季飞在欢迎晚宴上发表讲话，全文如下：

尊敬的来宾们，女士们，先生们：

晚上好！很高兴出席今晚的盛会。我们常说一年之计在于春，人民日报社和美国中国总商会选择在中国的农历新年伊始举办此次“中美经贸论坛”，为我们更好地理解中美经贸关系，放眼未来，把握趋势提供了良好的契机。我谨代表中国国际贸易促进委员会、中国国际商会和我本人祝愿此次论坛取得圆满成功！

最近一段时间，中美两国的媒体可能谈论中美经贸关系存在的问题多了点，对于每天都在发生的实实在在的中美经贸交流反而关注少了。两国企业界是经贸合作的直接参加者和受益者，能够感受到经贸关系的每一点发展和变化。中美贸易额从1979年的不足25亿美元，迅速增长到2005年的2110多亿美元，增长了80多倍。2005年，中国是美国的第四大出口市场，而且也是美国主要贸易伙伴中增长最快的出口市场，并有望成为美国第二大贸易伙伴。在2005年对华直接投资来源地名单上，美国依然

跻身前五名。而我对美直接投资截止去年8月底达到7亿多美元。2005年，86%的美国在华公司报告收益提高，92%对中国未来5年商业前景表示乐观，5%的外国公司把地区总部挪到了中国。

这些数字实实在在地说明了中美两国贸易关系的发展现状以及为两国人民带来的福祉；也再次证明了“中美两国和则两利，斗则俱伤”的基本判断。当然，中美两国都是大国，经贸依存度又如此之大，出现分歧和摩擦完全是正常的。关键是如何做好交流和沟通，真正解决问题。我愿借此机会提出以下几点建议：

首先，加强两国决策层和利益方的交流，正确理解中美经贸关系中出现的的问题，避免经贸问题政治化。去年9月我访问华盛顿时，参加了中国贸促会与美国商会共同举办的2005年中美商务理事会活动，也和十多位联邦议员就知识产权保护、贸易不平衡、出口限制、投资收购、市场准入、就业机会等问题坦诚地交换了意见，取得了很好的共识。我的感觉是无论是在华盛顿，还是在各个州里，很多美国议会、政府和企业的人士都是能够客观看待中美经贸关系的。中美两国在经济体制和文化传统方面差异性很大，难免有不少美国人对中国缺乏了解。这些沟通的欠缺很大程度上导致了当前中美经贸领域的问题。今天的“中美经贸论坛”是一个很好的平台。我们希望充分利用这样的机会听到不同利益方和专家的声音，增进了解，解决问题。

其次，通过中小企业合作、地方合作等务实方式解决问题。增加就业，发展经济一直是中美两国政府和议会的关注的工作。而增强中小企业和两国省州之间的合作，符合两国发展各自经济，增加人民就业的共同利益。近年来，贸促会接待了数十位来访的美国各州州长，也对相关的州进行了回访。美国地方政府注重就业和经济，对中国企业的采购、出口和投资非常欢迎，而且各州的产业优势、鼓励政策都有一些区别。而在中国，因为经济的发展，二三线城市的投资机会也正在被美国公司重视。中美两国中小企业经贸合作有很大潜力待挖掘，特别是在中美巨大的贸易不平衡的背景下，中小企业合作显得越发重要。贸促会近年来与美国商务部、中小企业管理局等联邦政府部门签署了多份合作协议，建立起一系列行之有效的合作机制。去年我会与美国商务部在中国 14 个城市启动了一个“中美国际伙伴网络”合作项目，帮助美国企业寻找中国买家，扩大美国中小企业对华出口。短短半年时间，已经帮助 20 来家美国企业找到了中国合作伙伴。我希望两国中小企业更积极踊跃地利用好商协会提供的贸易促进服务。

再次，加强商协会合作，反映中美企业的呼声，通过企业自律解决经贸矛盾。中美经贸关系涉及领域十分广泛，中美企业在越来越多的细分市场利益相关。美国诸多商协会组织将中国作为其工作重点地区，希望与中国企业开展直接交流与合作。中国的商协会也正在不断成熟之中。他们将成为两国企业代言人，也是

企业自律行为的主导力量。中美商协会的合作将有利于两国市场的发展、舆论的平衡、矛盾的缓解和机会的挖掘。

女士们，先生们，中美经贸关系是当今中国最重要的对外经贸关系，摩擦处理得当，将会两国的经贸合作提供新的蜜月机会。我衷心希望，通过我们的共同努力，来为中美经贸关系发展创造一个更加美好的明天。